



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712



Серия KG № 0207085

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общество с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года, выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭиК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Телефон: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@6pb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ» ОГРН 1157746501770, ИНН 7718215870

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 105082, Россия, город Москва, улица Большая Почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7а.

Телефон: +74957485080; Адрес электронной почты: info@stiooo.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Skipfire Limited»

Место нахождения: Кипр, 1070, Nicosia, Romanou, 2, Tlais Tower, 6 floor, office 601.

Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции, указаны в приложении № 1 на 1 (одном) листе (бланк серии KG №0167859)

ПРОДУКЦИЯ Пылесосы электрические строительные, торговая марка «WORTEX», модели указаны в приложении № 2 на 1 (одном) листе (бланк серии KG №0167860)

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8508110000, 8508190001

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний: № 580-25, 581-25, 580/1-25, 581/1-25 от 14.05.2025 года, выданных Испытательной лабораторией (центром) Радиоэлектронной аппаратуры и бытовых электроприборов Общества с ограниченной ответственностью «Александровский Испытательный Центр» (аттестат аккредитации: № RA.RU.21MO57). Акта анализа состояния производства № 21/04/25-12 от 28.04.2025 года, органа по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (аттестат аккредитации регистрационный № KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший Акт анализа состояния производства – Абылгазиева Чачыкей Жолдошбековна.

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении № 3 на 1 (одном) листе (бланк серии KG №0167861). Сведения об условиях хранения: Продукция хранится согласно ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды». Срок службы указан в эксплуатационной документации. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 03.2025 года. Договор уполномоченного лица № 10-12/2020 от 10.12.2020 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 15.05.2025г. ПО 14.05.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712

Серия KG № 0207085

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому. 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдындагы Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № KG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@6pb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ» жоопкерчилиги чектелген коом
ОГРН 1157746501770 ИНН 7718215870

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: 105082, Россия, Москва шаары, Большая Почтовая көчөсү, 40-үй, 1-имарат, 3-кабат, 7а бөлмө.

Телефон: +74957485080; Электрондук почтанын дареги: info@stiooo.ru

ӨНДҮРҮҮЧҮ «Skipfire Limited.»

Жайгашкан жери: Кипр, 1070, Nicosia, Romanou, 2, Tlais Tower, 6 floor, office 601.

Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзгөн жерлердин даректери: жөнүндө маалыматтар 1 (бир) баракта № 1 тиркемесинде (KG № 0167859 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

ПРОДУКЦИЯ Электр курулуш чаң соргучтары, «WORTEX» соода маркасы: моделдери жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 2 тиркемесинде (KG №0167860 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8508110000, 8508190001

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги».

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколдору: №580-25, 581-25, 580/1-25, 581/1-25, 14.05.2025-ж., «Александровский Испытательный Центр» жоопкерчилиги чектелген шериктештигинин радиоэлектрондук аппаратураларын жана тиричилик электр шаймандарын сыноо борборунун тарабынан берилген (аккредитациялык аттестаты № RA.RU.21MO57). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы № 21/04/25-12, 28.04.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитациялоо аттестатынын уникалдуу номери: № KG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Абылгазиева Чачыкей Жолдошбековна.

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 1 тиркемесинде (KG №0167861 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Сактоо мөөнөтү жөнүндө маалымат ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды» ылайык. Продукциянын сактоо шарттары жана жарактуулук мөөнөтү таңакта жана эксплуатациялык документтерде көрсөтүлгөн. Шайкештик сертификатынын күчү 03.2025-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу жактын келишими № 10-12/2020, 10.12.2020-ж.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 15.05.2025-ж. баштап 14.05.2030-ж. ЧЕЙИН

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



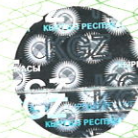
М.О.

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712



Серия KG № 0167859

Перечень производственных площадок по изготовлению продукции, на которую распространяется действие сертификата о соответствии

Полное наименование предприятия	Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции
Pyramid Industrial & Trading (Shanghai) Co., Ltd	Китай, Room 519, Luguo Epoch Building, No.295 of North Songwei Road, Songjiang District, Shanghai 201613/ ГЛОНАСС: 31.02942, 121.26039
YONGKANG SHUI DI YUAN IMPORTS AND EXPORTS CO., LTD	Китай, 40 FLOOR JINMAO BUILDING, HEADQUARTERS CENTER, YONGKANG, JINHUA, ZHEJIANG. ГЛОНАСС: 29.32482, 120.09783
YONGKANG SHICHUANG E-COMMERCE CO., LTD.	Китай, No.100, Cheng Bei East Road, DongCheng Street, YongKang, ZheJiang. ГЛОНАСС: 28.90873, 120.03379
NANJING DI-FAR TRADING CO., LTD.	Китай, Room 1812, Building 5, Zhonghai Long-Wan Business Square. No.2, Ri Xin Road, Mo Ling Street, JiangNing District, Nanjing, Jiangsu. ГЛОНАСС: 31.96310, 118.81445
Jinhua Wooders Machinery Co., Ltd	Китай, Xinjian Lane, Heyuan South Road, Xiaoshun Town, Jindong District, Jinhua City, Zhejiang Province. ГЛОНАСС: 31.02942, 121.26039

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П. Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712

ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0167859

Шайкештик сертификаты жайылтылган продукцияны чыгаруучу өндүрүш аянтчаларынын тизмеси

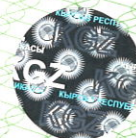
Ишкананын толук аталышы	Продукцияны чыгаруу боюнча иш жүргүзүлгөн жердин дарегин
Pyramid Industrial & Trading (Shanghai) Co., Ltd	Кытай, Room 519, Lugu Epoch Building, No.295 of North Songwei Road, Songjiang District, Shanghai 201613/ ГЛОНАСС: 31.02942, 121.26039
YONGKANG SHUI DI YUAN IMPORTS AND EXPORTS CO., LTD	Кытай, 40 FLOOR JINMAO BUILDING, HEADQUARTERS CENTER, YONGKANG, JINHUA, ZHEJIANG. ГЛОНАСС: 29.32482, 120.09783
YONGKANG SHICHUANG E-COMMERCE CO., LTD.	Кытай, No.100, Cheng Bei East Road, DongCheng Street, YongKang, ZheJiang. ГЛОНАСС: 28.90873, 120.03379
NANJING DI-FAR TRADING CO., LTD.	Кытай, Room 1812, Building 5, Zhonghai Long-Wan Business Square. No.2, Ri Xin Road, Mo Ling Street, JiangNing District, Nanjing, Jiangsu. ГЛОНАСС: 31.96310, 118.81445
Jinhua Wooders Machinery Co., Ltd	Кытай, Xinjian Lane, Heyuan South Road, Xiaoshun Town, Jindong District, Jinhua City, Zhejiang Province. ГЛОНАСС: 31.02942, 121.26039

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))М.О. Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712



Серия KG № 0167860

Перечень конкретной продукции,
на которую распространяется действие сертификата соответствия

	код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции
1	8508110000	Пылесосы электрические строительные, торговая марка «WORTEX», модели VC 2014 WS, VC 2014-1 WS, VC 2014-2 WS, VC 2015 WS, VC 2015-1 WS, VC 2015-2 WS, VC 1012 WS, VC 1012-1 WS, VC 1012-2 WS, VC 1010 WS, VC 1010-1 WS, VC 1010-2 WS, VC 1512 WS, VC 1512-1 WS, VC 1512-2 WS, VC 1514 WS, VC 1514-1 WS, VC 1514-2 WS, VC 2013 WS, VC 2013-1 WS, VC 2013-2 WS, VC 2012 WS, VC 2012-1 WS, VC 2012-2 WS, VC 2011 WS, VC 2011-1 WS, VC 2011-2 WS, VC 2010 WS, VC 2010-1 WS, VC 2010-2 WS
2	8508190001	Пылесосы электрические строительные, торговая марка «WORTEX», модели VC 3016 WS, VC 3016-1 WS, VC 3016-2 AWS, VC 4016 WS, VC 4016-1 WS, VC 4016-2 AWS, VC 2515 WS, VC 2515-1 WS, VC 2515-2 AWS, VC 3014 WS, VC 3014-1 WS, VC 3014-2 AWS, VC 3516 WS, VC 3516-1 WS, VC 3516-2 AWS, VC 3518 WS, VC 3518-1 WS, VC 3518-2 AWS, VC 5016 WS, VC 5016-1 WS, VC 5016-2 AWS, VC 5018 WS, VC 5018-1 WS, VC 5018-2 AWS, VC 6016 WS, VC 6016-1 WS, VC 6016-2 AWS, VC 6018 WS, VC 6018-1 WS, VC 6018-2 AWS, VC 2513 WS, VC 2513-1 WS, VC 2513-2 WS, VC 2512 WS, VC 2512-1 WS, VC 2512-2 WS, VC 2511 WS, VC 2511-1 WS, VC 2511-2 WS, VC 2510 WS, VC 2510-1 WS, VC 2510-2 WS

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712

ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0167860

Шайкештик сертификатынын колдонулушу жайылтылган
продукциянын конкреттүү тизмеси

	ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД	Продукциянын аталышы жана белгилениши
1	8508110000	Электр курулуш чаң соргучтары, «WORTEX» соода маркасы, моделдери: VC 2014 WS, VC 2014-1 WS, VC 2014-2 WS, VC 2015 WS, VC 2015-1 WS, VC 2015-2 WS, VC 1012 WS, VC 1012-1 WS, VC 1012-2 WS, VC 1010 WS, VC 1010-1 WS, VC 1010-2 WS, VC 1512 WS, VC 1512-1 WS, VC 1512-2 WS, VC 1514 WS, VC 1514-1 WS, VC 1514-2 WS, VC 2013 WS, VC 2013-1 WS, VC 2013-2 WS, VC 2012 WS, VC 2012-1 WS, VC 2012-2 WS, VC 2011 WS, VC 2011-1 WS, VC 2011-2 WS, VC 2010 WS, VC 2010-1 WS, VC 2010-2 WS
2	8508190001	Электр курулуш чаң соргучтары, «WORTEX» соода маркасы, моделдери: VC 3016 WS, VC 3016-1 WS, VC 3016-2 AWS, VC 4016 WS, VC 4016-1 WS, VC 4016-2 AWS, VC 2515 WS, VC 2515-1 WS, VC 2515-2 AWS, VC 3014 WS, VC 3014-1 WS, VC 3014-2 AWS, VC 3516 WS, VC 3516-1 WS, VC 3516-2 AWS, VC 3518 WS, VC 3518-1 WS, VC 3518-2 AWS, VC 5016 WS, VC 5016-1 WS, VC 5016-2 AWS, VC 5018 WS, VC 5018-1 WS, VC 5018-2 AWS, VC 6016 WS, VC 6016-1 WS, VC 6016-2 AWS, VC 6018 WS, VC 6018-1 WS, VC 6018-2 AWS, VC 2513 WS, VC 2513-1 WS, VC 2513-2 WS, VC 2512 WS, VC 2512-1 WS, VC 2512-2 WS, VC 2511 WS, VC 2511-1 WS, VC 2511-2 WS, VC 2510 WS, VC 2510-1 WS, VC 2510-2 WS

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О. Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712



Серия KG № 0167861

Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение стандарта (стандартов)	Наименование стандарта (стандартов)
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-2-2013	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2.2. Частные требования к пылесосам и водовсасывающим чистящим приборам»
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П. Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.CY.02.03712

ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0167861

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдуу негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгилениши жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Стандарттын (стандарттардын) белгиси	Стандарттын (стандарттардын) аталышы
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-2-2013	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2.2. Частные требования к пылесосам и водовсасывающим чистящим приборам»
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О. Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)